鈕先鍾獲馬總統褒揚令

學校要聞

【記者林佳□淡水校園報導】7日，為國際事務與戰略研究所榮譽教授鈕先鍾逝世10週年，總統馬英九於當日明令褒揚鈕先鍾。戰略所所長翁明賢表示，「鈕先鍾不僅是近代兩岸戰略研究第一人，更是兩岸戰略研究的泰斗。此褒揚令不只是向鈕先鍾致敬，也能提升本校和戰略所的聲譽。」

鈕先鍾自民國68年起任教本校共23年，並開創了戰略研究新境界，為國培育無數戰略人才。在戰略研究領域，鈕先鍾的相關文物是第一位被典藏於國史館，館內設置專區，典藏其所有文章、作品及褒揚令等文物，讓更多人了解鈕先鍾在該領域的卓越貢獻和重要性。

翁明賢也提到，鈕先鍾的書籍、文章發表逾百萬字，深深影響著兩岸戰略研究，甚至於逝世前仍鞠躬盡瘁撰寫書籍，著有《戰略研究入門》、《戰史研究與戰略分析》、《中國戰略思想史》等作品。（圖／ 戰略所校友會副理事長賴進義提供）

褒揚令

華總褒字第1166號

淡江大學榮譽教授鈕先鍾，資賦穎秀，才識通敏，少歲卒業南京金陵大學，淬勵向學，英雋早發，厚植外語根基，矢志書生報國。曾任軍事委員會外事局暨聯合國善後救濟總署，促進盟國聯繫合作，協濟戰後復員任務，竭誠畢慮，勤蓋著績。隨政府來臺後，歷任臺灣新生報總編輯、國防計劃局編譯室主任、軍事譯粹社發行人及總統譯官等職，鑽研歐美軍事韜略，悉力艱深戰略譯作，尤以「戰爭論」、「戰爭藝術」、「核子兵器與外交政策」等，迻詣精湛，啟迪沾溉，允為我國汲引西方戰略思想先驅，嗣任淡江大學歐洲研究所副教授，國際事務與戰略研究所教授、榮譽教授等職，碩學戰略研究課程，積極培育專業人才，成材綦眾，化育功深。復潛心撰述，著作等身，鴻猷健筆，顯績揚聲，曾獲頒國家文藝金像獎、中華戰略學會學術著作獎等殊榮。綜其生平，弘揚國際戰略思維，盡瘁高等學術教育，宗匠陶鈞，楷模傳芳。斯人已遠，軫悼彌殷，應予明令褒揚，以示政府崇念宿學之至意。

總統 馬英九

行政院院長 江宜樺